

UTTAN ÚR HEIMI

Bush fekk eykajáttan

Senatið og umboðsmannatingið í USA hava nú játtað einari umsókn frá George W. Bush, forseta um 578 milliardir krónur í eykajáttan til kríggið í Irak og tiltøk ímóti yvirgangi.

Umsóknin varð samtykt við stórum meiriluta. Í senatinum atkvøddu 93 senatorar fyri og eingin ímóti, og í umboðsmannatinginum tóku 414 umdir við umsóknini, meðan tólv atkvøddu ímóti.

Men umboðsmannatingið broytti tað upprunaliga uppskotið hjá forsetanum, soleiðis at fyrítøkur í Fraklandi, Týsklandi og Russlandi skulu ikki fáa part av amerikansku pengunum, sum fara til at endurreisa Irak. Hetta verður gjørt, tí tey trý londini hava verið tey harðastu ímóti álopinum á Irak. At munur er á samtyktunum ger, at málið má viðgerast eina ferð afturat, men tað verður ikki hildið, at hetta er nakar stórvegis trupulleiki. Forsetin hevur annars sagt, at málið má avgreiðast innan 11. apríl.

Lækni leyp á við knívi

Seinnapartin hósdagin gjørdist ein kvinnuligur spanskur lækni brádliga frá sær sjálvum og stakk ein annan lækna og ein sjúkling so meint, at teir doyðu.

Sambært sponsku fjølmiðlunum stóð kvinnan og tosaði við nakrar starvsfelagar, tá hon brádliga tók ein knív og legði á felagarnar. Tað eydnaðist henni at stinga átta fólk og tvey teirra so meint, at tey doyðu.

Tann 31 ára gamli læknin hevur arbeitt á einum sjúkrahúsi í Madrid seinastu trý árin, og hon var júst komin aftur til arbeiðis eftir at hava verið sjúkrameldað vegna sinnistygnd. Starvsfólk á sjúkrahúsinum siga, at hóast hon var komin aftur til arbeiðis, var tað týðiligt, at hon var ikki frisk. Sambúgvi hennara, ein tíðindamaður, sigur, at leiðslan á sjúkrahúsinum visti, at hon var ikki frisk, men at hon kortini varð biðin um at koma aftur til arbeiðis.

Samráðingar útsettar

ES og tey trý EFTA-londini, Noreg, Ísland og Líktinstein, hava gjørt av at halda ein steðg í samráðingunum um nýggja handilsavtalu.

ES hevur boðað frá, at samráðingarnar skulu vera lidnar fyri páskir, um tann nýggi sáttmálin skal fáa gildi 1. mai næsta ár, tá tey tiggju umsøkjarlondini koma upp í ES. Samráðingarnar hava gingið illa, tí EFTA-londini hava sýtt fyri at rinda tað, sum ES krevur fyri ein nýggjan sáttmála. Men tað er ikki tann einasti stríðsspurningurin. ES krevur, at tollur skal leggjast á fisk úr Noregi og Íslandi til tey nýggju límalondini. Skal eingin tollur rindast, krevur ES atgongd til norsku og íslendsku fiskivinnuna. Hesum hava bæði Noreg og Ísland vist aftur.

Partarnir hava avtalað at hittast aftur hósdagin í næstu viku. Samráðingarnar millum ES og EFTA-londini byrjaðu tíðliga í januar.

Kunngerá stjórn í næstu viku

Nýtilnevndi palestinski forsætisráðharrin, Mahmoud Abbas, fer ætlandi at kunngerá stjórn sína í næstu viku.

Palestinski ráðharrin í altjóða víðurskiftum, Nabil Shaath, segði í gjár, at seinastu tíðina hevur Mahmoud Abbas tingast við umboð fyri palestinararnar á Vestara Áarbakka og í Gaza-geiranum um tað komandi stjórnina.

Nabil Shaath segði, at gongst eftir ætlan fer Mahmoud Abbas at kunna aðalstjórnina í Fatah-flokkinum um ta nýggju stjórnina einaferð í næstu viku.

Sníktu seg inn í myrkrinum



Hóast amerikanarar og bretar hava tikið seg skjótt fram seinastu dagarnar, er tað ringasta eftir, sigur herleiðslan

Mynd: Reuters

Tað var neyvan av til-vild, at streymurin fór í Bagdad fyrra-kvöldið. Hildið verður, at amerikanarar sendu servandar hermenn inn í býin í myrktinum

KRÍGGJ Í IRAK
Árni Joensen

Klokkan níggju hóskvöldið fór streymurin í irakska høvuðsstaðnum Bagdad, og fleiri vesturlendskir fjøl-

miðlar hava síðani sagt, at servandir amerikanskir og bretskir hermenn vórðu sendir inn í sjálvan býin í myrkrinum.

Hernaðarkeldur, sum bretska blaðið The Guardian hevur tosað við, siga, at fleiri smá lið av servandum hermonnum vórðu sendir inn í býin, stutt eftir at ljósið var farið. Eitt annað bretskt blað, Financial Times, visir á, at hetta var fyrstu ferð undir krígnum, at Bagdad misti streymin, og at hernaðarkeldur stut eftir váttaðu, at servandir

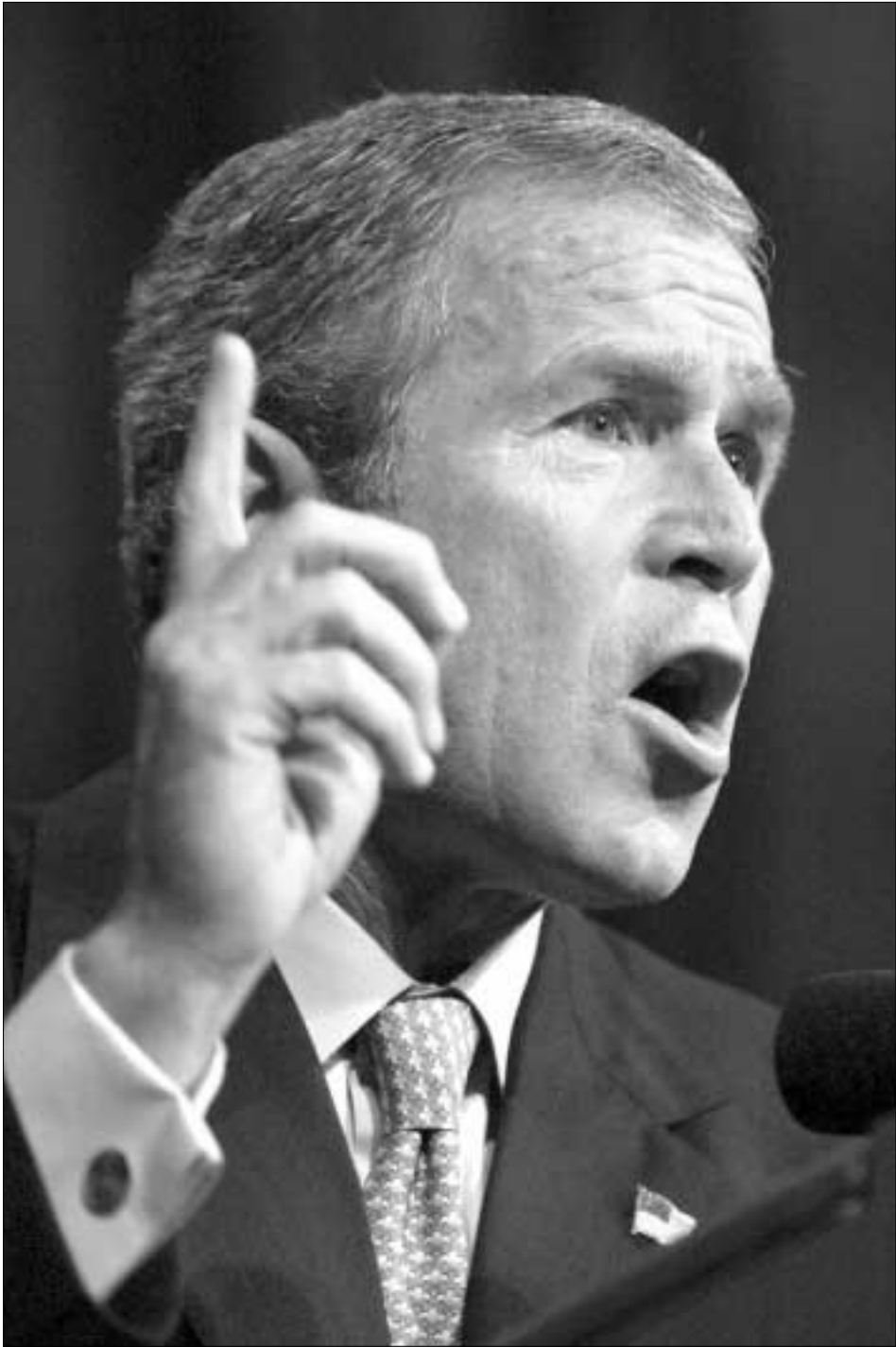
hermenn eru í býnum.

Tey bretsku bløðini siga, at amerikanarnir bumbaðu elveitingina hóskvöldið. Tað avsannaði amerikanska herleiðslan í Qatar, men eygleiðarar siga, at avsannanin var soleiðis orðað, at tað er væl hugsandi, at tað var fregnartænastan CIA, sum sleit streymin. Undir krígnum í Kosovo bumbaðu amerikanarar elveitingina, og tað elvdi til atfinningar, tí sjúkrahúsini lógu í streymloysi.

Summir fjølmiðlar halda kortini, at tað vóru iraksku myndugleikarnir, sum sløktu streymin í høvuðsstaðnum, og at amerikansku og bretsku hermenninir gjørdu sær dælt av hesum møguleikanum at sleppa inn í býin. Tað er ikki heilt greitt, hvør uppgávan hjá hermonnunum er, men hildið verður, at teir skuldu kanna, hvussu sterk verjan í Bagdad er.

Samstundis ávarar amerikanska herleiðslan um, at kríggið er minni enn so liðugt enn, og at tað ringasta framvegis er eftir.

Bush: Guð hevur valt meg



George W. Bush heldur seg hava fingið eitt kall frá Guði at stríðast ímóti tí ónda í heiminum

Mynd: Reuters

Kríggið í Irak hevur broytt George W. Bush, forseta. Hann er vorðin ótolin og innisælur og heldur, at Guð hevur valt hann at leiða USA í einari truplari tíð

Árni Joensen

- Tú sært tað í eygum hansara, og tað hoyrist á rødd hansara. Eg eri bangin um hann, sigur ein av næstu vinmonnum forsetans við blaðið USA Today.

Blaðið hevur tosað við fleiri av teimum, sum dagliga hava við forsetan at gera, og tey eru á einum máli um, at Bush er broyttur tær seinastu vikurnar. Hann øsir seg upp, um fjølmiðlarnir koma við frágreiðingum, sum honum ikki hóvar, ella tá fjølmiðlarnir og fyrrverandi generalar seta spurningar um kríggið. Forsetin skemtar eisini minni enn fyrr, og hann er heldur ikki so lættur at koma í samband við longur. Fyrr var hann

altíð til reiðar at tosa við sínar medarbeiðarar, men í dag spyr hann fyrst, um tað er neyðugt.

Evans, sum er fíggar-málaráðharri í stjórnini hjá Bush og ein av bestu vinmonnum forsetans.

Fyrradagin helt Bush røðu fyri hermonnunum á Lejune-herstöðini í North Carolina. Hann nevndi nóg illa orðið hópoyðingar-vápn, men nýti haraftur ímóti drúgva tíð til at tosa um frælsi og demokrati í Irak.

- Vit hoyra allar teir irakar, sum leingjast eftir frælsi. Og fólkið í Irak skal hoyra lyfti mitt: Okkara hermenn har fara at halda á, til alt landið hevur fingið frælsi, segði Bush í røðuni.

- Vit hoyra allar teir irakar, sum leingjast eftir frælsi. Og fólkið í Irak skal hoyra lyfti mitt: Okkara hermenn har fara at halda á, til alt landið hevur fingið frælsi, segði Bush í røðuni.

- Vit hoyra allar teir irakar, sum leingjast eftir frælsi. Og fólkið í Irak skal hoyra lyfti mitt: Okkara hermenn har fara at halda á, til alt landið hevur fingið frælsi, segði Bush í røðuni.

Tað gongur tann skeiva vegin í menningarlondunum

Hvørki bílig arbeiðsmegi ella bílig húsaleiga er nóg mikið til at fáa útlendskar pengamenn til at gera iløgur í teimum fátækastu londunum í Afrika, Asia ella Latínamerika

MENNINGARLOND
Árni Joensen

Tað er niðurstøðan í teirri árligu frágreiðingini hjá Heimsbankanum. Tvørtur-í-móti visir frágreiðingin, at í dag fara meiri pengar út menningarlondunum, enn tey fáa ígjøgnum lagalig lán og ilögur, samstundis sum londini rinda meiri í

uttanlandsskuld, enn tey fáa inn í nýggjum kapitali.

Ein teirra, sum hava skrivað frágreiðingina, er Uri Dadush, sum starvast á skrivstovuni hjá Heimsbankanum í Rom. Hann sigur, at gongdin er eitt týðiligt tekin um, at virksemið í menningarlondunum er alt ov lítið, til londini kunnu sleppa burtur úr fátækradominum og skuldartrupulleikunum.

Síðani miðskeiðis í nítíárunum og serstakliga aftan á búskaparkreppuna í Asia hava altjóða bankar verið sera varnir við at lata menningarlondunum privat lán. Uri Dadush sigur, at í fjór vóru útreiðslurnar av gomlu uttanlandsskuldini hjá menningarlondunum

níggju milliardir dollarar størri ennn enn tað, sum londini fingi í nýggjum lánum. Samstundis eru tær útlendsku iløgurnar í eitt nú vinnuvirkir minkaðar støðugt seinastu trý árin.

Menningarserfrøðingurin hjá Heimsbankanum væntar, at nógv menningarlond fara at søkka uppaftr longur niður í skuldardýpið tey næstu árin, og hetta verður gongdin, sjálvt um Heimsbankin hevur strikað lán fyri einar 40 milliardir dollarar hjá teimum fátækastu londunum tey seinastu árin. Hetta er heilt einfalt ikki nóg mikið.

- Skuldin bara veksur, tí londunum tørvar pening. Tað hevur ikki borið teimum til at økja inntøkuna við

størri útflutningi, og í fleiri førum hevur tað eisini víst seg, at londini fáa minni og minni fyri sínar vørur, sigur Uri Dadush.

Meiri stuðul neyðugur

Steen Folke, sum arbeiðir á altjóða granskingarstovninum í Keypmannahavn, sigur við Politiken, at tað er serliga óheppið, at tær privatu iløgurnar verða gjørdar í serliga óheppið, at tær privatu iløgurnar í menningarlondunum minka, samstundis sum fleiri lond, teirra millum Danmark, hava skert hjálpina til hesi somu londini.

Í fjór fingi menningarlondini 16 milliardir dollarar í almennum lánum umframt 33 milliardir dollarar í stuðuli. Men hetta

ger alt ov lítlan mun, tí tørvurin er nógv størri enn so. Úrslitið er, at menningarlondini verða meiri og meiri heft av privatum iløgum, og tær minka eisini. Harafturat hevur tað víst seg at vera sera óheppið, at londini gerast heft av privatum iløgum.

- Nógv tær flestu privatu iløgurnar verða gjørdar í londum og vinnugreinum, sum klára seg væl framm-anundan. Tískil fer meginparturin til at menna idnaðarútbýggingina í teimum kinesisku býunum og ikki til teir afrikansku bondurnar, har tørvurin er nógv størri, sigur Steen Folke.

Sambært Heimsbankanum eru teir útlendsku ilægjararnir serliga hug-